## When the Universal Meets the Local: Social Media, Discourse, and Culture in the Global Context

Panel DNC6, Brussels, 7-10 July, 2025

## **Panel convenors:**

Monika Tosik, <u>monika.tosik@uni.lodz.pl</u> Fiona Rossette-Crake, <u>rossette@parisnanterre.fr</u>

The purpose of this panel is to compare social media discourses across languages and cultures. The virtual realm provided by social media platforms instantiates some of the "ever-growing traffic among cultures" (Musolff, MacArthur and Pagani 2015) and the "new linguistic landscapes" that are inherent to globalisation and require "new language and intercultural competences" (Osborne et al. 2016). At the same time, the virtual realm arguably compounds the "deterritorialisation" (Fairclough 2009) and "translocality" (Hepp 2009), which may result in the reconfiguration of identities and discursive practices, along with the emergence of hybrid discourses that transcend geographic and national contexts. For instance, the "selfie" has been described as a new form of "global discourse" (Aslaug Veum 2017: 86). We will set out to identify, on the one hand, various types of such globalised discourses, irrespective of language and/or culture and, on the other hand, examples of diversity of practices and/or communication styles. The panel will address a number of questions. If variety is identified, can such choices be explained by cultural factors, as in the case of culture-specific emotionality patterns (Lewandowska-Tomaszczyk 2017; 2020)? To what extent may norms associated with Anglo-American communication culture thrive on social media? Moreover, do certain norms instantiate other types of culture (corporate culture, youth culture, influencer culture)? Finally, this panel is also concerned with usage – with the types of social actors (e.g. politicians, journalists, activists) engaging with social media, the purposes and values attached to their practices, and how these may vary across different cultural zones. Such questions prove particularly pertinent in the European context, notably in light of current EU strategy in relation to digital technologies, equality and inclusivity. They are also relevant to the Global South -Global North dynamics, along with power imbalances, dominant cultural narratives, and the negotiation of alternative voices and practices. Answers to such questions may thus well highlight ways in which social media discourses represent (inter)national (dis)orders and shape collective perceptions, boundaries, and the dynamics of inclusion and exclusion.

## References

- Aslaug Veum, L. (2017). The selfie as a global discourse. *Discourse and Society* 29 (1), 86-103.
- Blommaert, J. (2010). *The sociolinguistics of globalization*. Cambridge: Cambridge University Press. <u>10.1017/CBO9780511845307</u>
- Cameron, D. (2021). The commodification of language: English as a global commodity. In T. Nevalainen & E. Closs Traugott (Eds.), *The Oxford handbook of the history of English* (pp. 352-262). Oxford: Oxford University Press.
- Demata, M., Herring, S. & Heaney, D. (2018). Language and Discourse in Social Media: New Challenges, New Approaches. Introduction. *Altre Modernita*. 2018.
- European Commission press release "Towards the next technological transition: Commission presents EU strategy to lead on Web 4.0 and virtual worlds", July 11, 2023 <u>https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\_23\_3718</u>
- Fairclough, N. (2009). Language and globalisation. London: Routledge.

- Hepp, Andreas (2009). "Transculturality as a Perspective: Researching Media Cultures Comparatively". *Forum Qualitative Sozialforschung / Forum: Qualitative Social Research*, 10(1), Art. 26, http://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:0114-fqs0901267.
- Kurteš, S., & Kopytowska, M. (2015). Communicative Styles and Genres: Between Universality and Culture-Specificity. *International Review of Pragmatics*, 7(2), 161-169.
- Lewandowska-Tomaszczyk, B. (2017). Identity, Emotions and Cultural Differences in English and Polish Online Comments. *International Journal of Language and Culture* 4(1). 47–71. https://doi.org/10.1075/ijolc.4.1.04lew.
- Lewandowska-Tomaszczyk, B. (2020). Culture-driven emotional profiles and online discourse extremism. *Pragmatics and Society* 11(2). 262–291. <u>https://doi.org/10.1075/ps.18069.lew</u>
- Lyons, A. & Tagg, C. (2019). The discursive construction of mobile chronotopes in mobilephone messaging. *Language in Society* 48(5). 657-683. https://doi.org/10.1017/S004740451900023X.Search in Google Scholar
- Musolff, A., MacArthur, F. and Pagani, G. (Eds.) 2015. *Metaphor and Intercultural Communication*, Bloomsbury.
- O'Regan, J. (2021). Global English and Political Economy. London: Routledge.
- Osborne, J., Lewandowska-Tomaszczyk, B., Kopytowska, M., Schmied, J. and Yumlu, K. (Eds.) (2016) Languages, Cultures, Media. Université Savoie Mont-Blanc, *Langages* 18.
- Pfister, D. S., & Soliz, J. (2011). (Re)Conceptualizing Intercultural Communication in a Networked Society. *Journal of International and Intercultural Communication* 4(4), 246–251.
- Phillipson, R. (2018) La domination de l'anglais: un défi pour l'Europe. Paris : Libre et Solidaire.
- Piller, I., Zhang, J. & Li, J. (2020). Linguistic diversity in a time of crisis: Language challenges of the COVID-19 pandemic. *Multilingua* 39 (5), 503-515. <u>https://doi.org/10.1515/multi-2020-0136</u>
- Sobré-Denton, M. (2015). Virtual intercultural bridgework: Social media, virtual cosmopolitanism, and activist community-building. *New Media and Society* 18 (8), 1715-1731.